



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/12/DEC/XII/25  
17 October 2014

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会  
第十二届会议  
2014年10月6日至17日，大韩民国平昌  
议程项目30

### 生物多样性公约缔约方大会通过的决定

#### XII/25. 政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台

缔约方大会，

回顾第 XI/2 E 和第 XI/13 C 号决定，

欢迎通过生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台 2014-2018 年的工作方案，<sup>1</sup>

1. 决定科学、技术和工艺咨询附属机构应向缔约方大会提出有关政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台今后工作方案的请求，供其核准，科咨机构并可就该工作方案向缔约方大会提出有关缔约方大会赋予其任务规定中事项编制建议，同时考虑到缔约方大会多年期工作方案、《2011-2020 年生物多样性战略计划》、各缔约方的来文以及其他相关信息；

2. 又决定科学、技术和工艺咨询附属机构可与政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台就属于缔约方大会给予它的任务规定范围内的议题交换科学和技术信息；

3. 鼓励各缔约方并邀请其他国家政府和国际组织及时地依照政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台规定的程序促进全球和区域评估范围界定流程；

4. 请执行秘书：

(a) 将上文第 1 段和第 2 段提到的请求和信息传送给政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台秘书处；

(b) 编制一份关于与政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台进行的活动进度报告供缔约方大会审议；

<sup>1</sup> 见 IPBES/2/17，第 IPBES-2/5 号决定。

5. 又请执行秘书:

(a) 与科学、技术和工艺咨询附属机构主席和主席团协商, 酌情继续与政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台合作, 加强协同增效和避免重复劳动, 以审查与《2011-2020 年生物多样性战略计划》相关的平台的工作方案中的各项要素的进展情况, 并向科学、技术和工艺咨询附属机构报告进展情况;

(b) 在必要时, 编制有关上文第 1 和第 2 段提到的事务的信息, 供科学、技术和工艺咨询附属机构审议, 并在适当情况下, 与其他生物多样性相关公约秘书处交流有关信息, 包括通过生物多样性联络小组交流这种信息, 以期达到协同增效作用和避免工作重复;

(c) 提请《公约》及其议定书的所有相关联络点在政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台有可实现产出草案可供同行公开审查时注意这些产出, 并鼓励他们酌情与平台各联络点联系并通过其提供投入, 依照编制平台可实现产出的程序参加同行审查;

(d) 通过信息交换所机制提供有关执行生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台 2014-2018 年工作方案的进展情况的的信息, 包括预订于 2018 年进行的对生物多样性和生态系统服务进行的全球评估, 并在适当情况下, 提请科学、技术和工艺咨询附属机构注意这项信息;

(e) 提请科学、技术和工艺咨询附属机构注意生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台的交付品, 供其审议这些结论对于《公约》工作的相关性和酌情拟定给缔约方大会的建议时参考;

(f) 通过信息交换所机制公布生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台已实现的交付品, 以期酌情分享关于生物多样性问题的知识和将这些问题纳入国家政策进程并使之成为主流;

(g) 继续为科学、技术和工艺咨询附属机构主席作为观察员参加平台多学科专家小组提供便利。

---